



Bebe Stars®

BORN TO SHINE

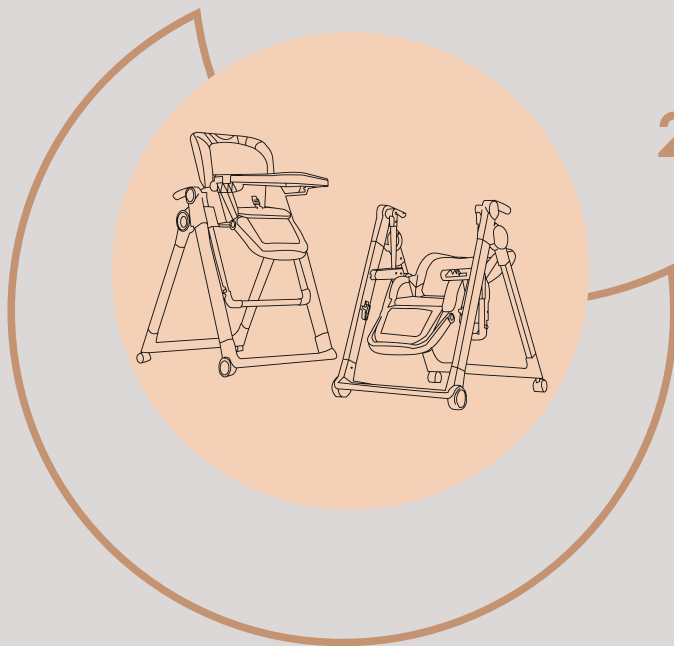


FEEDING

HIGH CHAIR & SWING

user's manual

οδηγίες χρήσης



2in1



AGE RANGE

High chair: 6 months & up to 15kgs
Swing: 0 months & up to 9kgs



STANDARDS

EN 12790-1,2:2023 |
EN 71-3:2019+A1:2021 |
EN 14988:2017+A2:2024 | **CE**

YUM-YUM

item: 870

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

(EN) SAFETY WARNINGS.....	5
(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	6
(BG) ПОЛЕЗНА ИНФОРМАЦИЯ.....	7
(RS) КОРИСНА ИНФОРМАЦИЈА.....	8
PARTS LIST ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ СПИСЪК С ЧАСТИ ЛИСТА ДЕЛОВА.....	9
USER INSTRUCTIONS ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛ УПУТСТВО ЗА КОРИСНИКА.....	10-12
(EN).....	13
(GR).....	14-15
(BG).....	15-16
(RS).....	16-17
CARE & MAINTENANCE ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ.....	18

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Dear customers,

Thank you for purchasing this high chair by Bebe Stars. Our products are designed for the safety and comfort of your child. We will always give you the best products and service .

- This high chair is suitable for children who are able to sit up unaided (6-36 months). Maximum weight supported is 15kgs.

- To ensure safe, trouble free use, please take a little time to read the important safety notes below and the following instructions.

WARNING:

- Do not use if any part is broken, torn or missing.

- Do not use the high chair when the child can stand up unaided.

- Do not use the high chair unless you check that all components are correctly fitted and adjusted.

- Do not leave your child unattended, even for the shortest time.

- To prevent serious injury from falls or sliding out, ensure the harness is correctly fitted and that the child is secure in the restraint. Always secure your child with the harness system and use brakes.

- Avoid placing the highchair near naked heat sources such as stove, gas fires or high temperatures.

- Ensure all users are familiar with the products operation.

- It should always open and fold easy. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.

- Only use on a flat stable surface.

- Ensure your high chair is fully erected before placing your child inside.

- Ensure children are clear of all moving parts before making any adjustments.

- Do not move the high chair with your child inside.

- Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your high chair. This is not a toy.

Complies with European Standards EN 12790-1,2:2023, EN 71-3:2019+A1:2021 & EN 14988:2017+A2024.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Αγαπητοί πελάτες,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της καρέκλας φαγητού της Bebe Stars. Τα προϊόντα μας είναι σχεδιασμένα για την ασφάλεια και την άνεση του παιδιού σας. Προσπαθούμε πάντα να σας προσφέρουμε τα καλύτερα προϊόντα και υπηρεσίες.

Το καρεκλάκι φαγητού είναι κατάλληλο για παιδιά που μπορούν να κάθονται χωρίς βοήθεια (6-36 μηνών). Μέγιστο υποστηριζόμενο βάρος: 15 κιλά.

Για να εξασφαλίζεται η ασφαλής χρήση, παρακαλούμε να αφιερώσετε λίγο χρόνο για να διαβάσετε τις σημαντικές σημειώσεις ασφαλείας παρακάτω.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην χρησιμοποιείτε εάν οποιοδήποτε μέρος είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού όταν το παιδί μπορεί να σταθεί όρθιο χωρίς βοήθεια.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού, πριν ελέγξετε αν όλα τα εξαρτήματα είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη, ακόμα και για σύντομο χρονικό διάστημα.
- Για να αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας έχει τοποθετηθεί σωστά στο παιδί. Πάντα να δένετε το παιδί σας με το σύστημα ζωνών και να χρησιμοποιείτε τα φρένα.
- Αποφύγετε την τοποθέτηση του μωρού κοντά σε πηγή θερμότητας, όπως ηλεκτρική κουζίνα, ηλεκτρικά καλοριφέρ, τζάκια αερίου, κλπ.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες είναι εξοικειωμένοι με τη λειτουργία των προϊόντων.
- Θα πρέπει πάντα να ανοίγει και να διπλώνει εύκολα. Αν δεν ισχύει αυτό σταματήστε και διαβάστε τις οδηγίες.
- Χρησιμοποιείτε το μόνο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι η καρέκλα φαγητού σας είναι πλήρως ανοιγμένη πριν τοποθετήσετε το παιδί σας.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά είναι μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση.
- Μην μετακινείτε το καρεκλάκι φαγητού με το παιδί σας μέσα.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να αναρριχηθεί, να παίξει ή να κρεμαστεί επάνω στη καρέκλα φαγητού. Αυτό δεν είναι παιχνίδι.

Συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 12790-1,2:2023, EN 71-3:2019+A1:2021 & EN 14988:2017+A2024.

ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че закупихте този висок стол от Bebe Stars. Нашите продукти са проектирани за безопасност и комфорт на вашето дете. Винаги ще ви предоставяме най-добрите продукти и обслужване.

- Този висок стол е подходящ за деца, които са в състояние да седят без помощ (6-36 месеца). Максималното поддържано тегло е 15 kgs.

- За да осигурите безопасно, безпроблемно използване, моля, отделете малко време, за да прочетете важните бележки за безопасността по -долу и следните инструкции.

ВНИМАНИЕ:

- Не използвайте, ако някоя част е счупена, разкъсана или липсваща.

- Не използвайте високия стол, когато детето може да се изправи без помощ.

- Не използвайте високия стол, освен ако не проверявате дали всички компоненти са правилно монтирани и коригирани.

- Не оставяйте детето си без надзор, дори и за най-кратко време.

- За да предотвратите сериозни наранявания от падане или изплъзване, уверете се, че коланът е правилно поставен и че детето е здраво в предпазната седалка. Винаги обезопасявайте детето си със системата за колани и използвайте спирачки.

- Избягвайте да поставяте делегацията в близост до голи източници на топлина като печка, газови пожари или високи температури.

- Уверете се, че всички потребители са запознати с работата на продуктите.

- Винаги трябва да се отваря и сгъва лесно. Ако това не стане, не принуждавайте механизма - спрете и прочетете инструкциите.

- Използвайте само на плоска стабилна повърхност.

- Уверете се, че високият ви стол е изцяло издигнат, преди да поставите детето си вътре.

- Уверете се, че децата са чисти от всички движещи се части, преди да направят корекции.

- Не премествайте високия стол с детето си вътре.

- Не позволявайте на детето си да се изкачва без помощ, да си играе или да се мотае на високия си стол. Това не е играчка.

Съответства на европейските стандарти EN 12790-1,2:2023, EN 71-3:2019+A1:2021 & EN 14988:2017+A2024.

ВАЖНО - ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ.

Дпаги потрошачи,

Хвала вам што сте купили ову високу столицу Бебе Старс. Наши производи су дизајнирани за сигурност и удобност вашег детета. Увек ћемо вам дати најбоље производе и услугу.

- Ова висока столица погодна је за децу која су у стању да седе без помоћи (6-36 месеци). Максимална подршка тежина је 15 kgs.

- Да бисте осигурали безбедну употребу, без проблема, потражите мало времена да прочитате важне безбедносне белешке у наставку и следећа упутства.

УПОЗОРЕЊЕ:

- Не користите ако је било који део сломљен, растрган или нестао.

- Не користите високу столицу када дете може да се устане без помоћи.

- Не користите високу столицу ако не проверите да ли су све компоненте правилно постављене и прилагођене.

- Не остављајте дете без надзора, чак и за најкраће време.

- Да бисте спречили озбиљне повреде од пада или клизања, уверите се да су појасеви правилно постављени и да је дете безбедно у вези. Увек осигурајте своје дете системом појаса и користите кочнице.

- Избегавајте постављање столице у близини голих извора топлоте, попут пећи, гасних пожара или високе температуре.

- Осигурати да су сви корисници упознати са радом производа.

- Увек се једноставно треба отворити и преклопити. Ако то не уради, не форсирајте механизам - зауставите се и прочитајте упутства.

- Користите само на равну стабилну површину.

- Осигурати да је ваша висока столица у потпуности подигнута пре него што се своје дете ставите унутра.

- Осигурати да се деца буду јасна од свих покретних делова пре него што направе било каква прилагођавања.

- Не померајте високу столицу са својим дететом изнутра.

- Не дозволите вашем детету да се попне да се попне у неупадљиве, играјте се или држите на своју високу столицу. Ово није играчка.

У складу са европским стандардима EN 12790-1,2:2023, EN 71-3:2019+A1:2021 & EN 14988:2017+A2024.



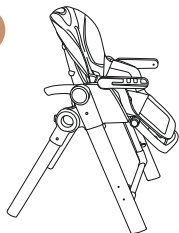
Never leave the child unattended. Always use the restraint system.

**Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίτηρηση.
Πάντα να χρησιμοποιείτε το σύστημα πρόσδεσης.**

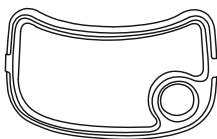
Никога не оставяйте детето без надзор. Винаги използвайте предпазната система.

Никада не остављајте дете без надзора. Увек користите сигурносни систем.

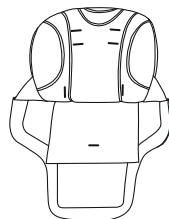
1



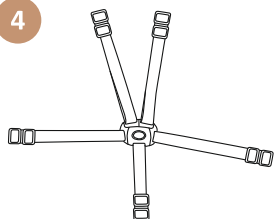
2



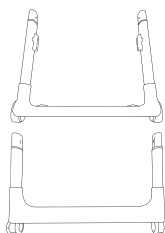
3



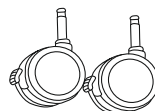
4



5



6



EN

1. Chair body
2. Tray
3. PU cover
4. Safety belt
5. Base frame (x2)
6. Wheels (x2)

GR

1. Σκελετός καθίσματος
2. Δίσκος φαγητού
3. Κάλυμμα PU
4. Ζώνη ασφαλείας
5. Βάση σκελετού (x2)
6. Ρόδες (x2)

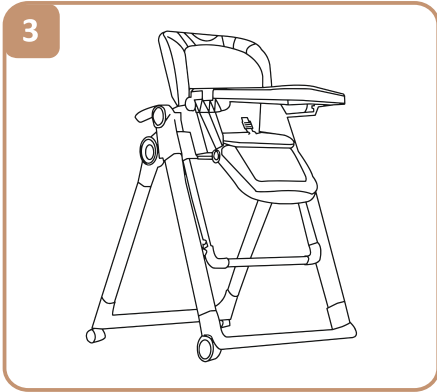
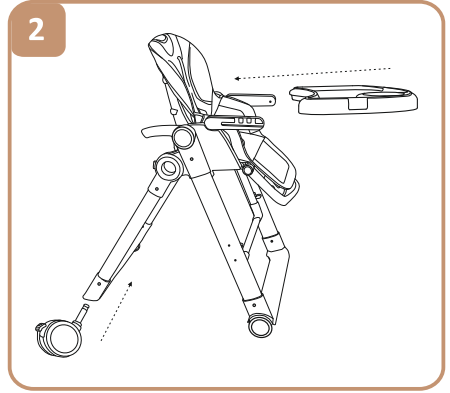
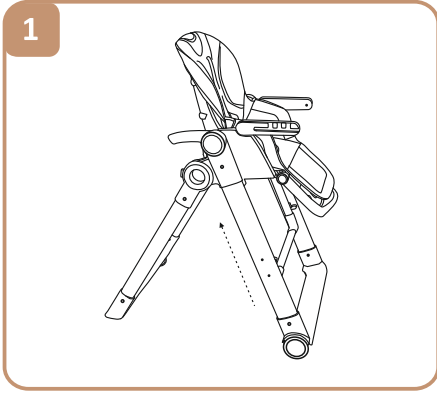
BG

1. Корпус на стол
2. Поднос
3. PU покритие
4. Предпазен колан
5. Основна рамка (x2)
6. Колела (x2)

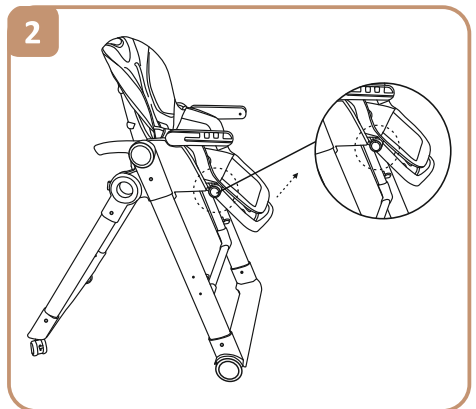
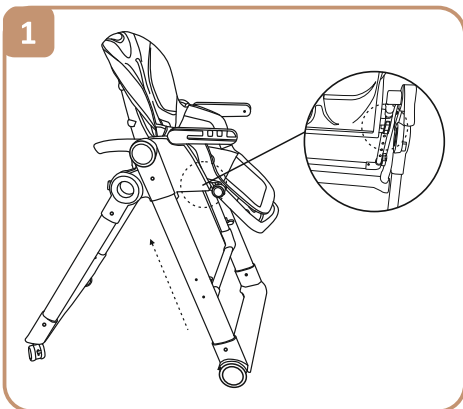
RS

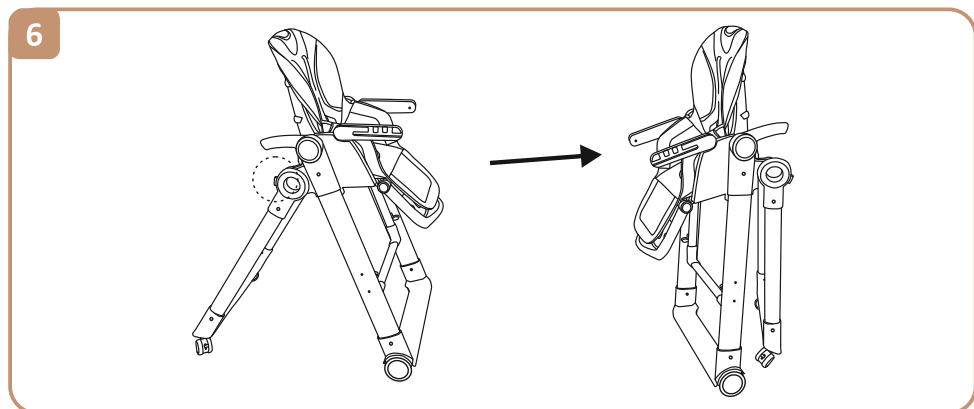
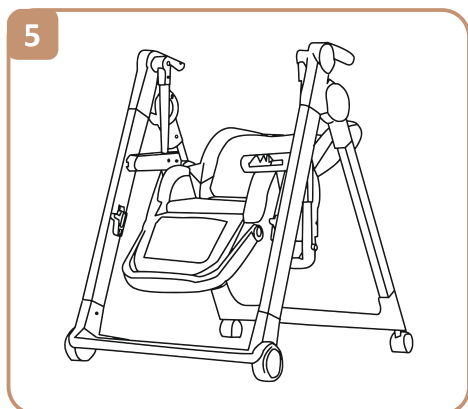
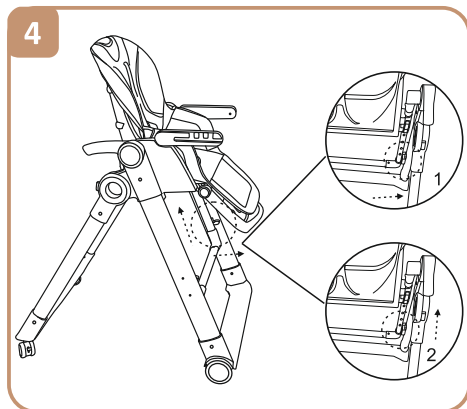
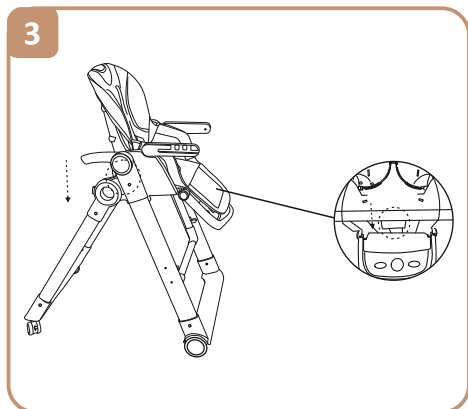
1. Тело столице
2. Тацна
3. ПУ поклопац
4. Сигурносни појас
5. Основни оквир (x2)
6. Точкови (x2)

1. ASSEMBLY INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ | ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ | УПУТСТВО ЗА МОНТАЖУ



2. INSTRUCTIONS FOR USE | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ | ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА | УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ





1. Assembly Instructions

1.1. Insert base frames into the seat frame. Make sure the curve side of each base frame is facing outside when installed. Press both button on left and right and then slide to open the high chair.

-Insert the safety belt into the slots of the PU cover and then place the cover on the seat and insert the belts into the slots of the seat.

1.2. Insert 2 wheels and then, the food tray, that has 2 buttons under it at both sides. The tray can be adjusted at three positions.

1.3. The high chair is complete.

2. Instructions for use

How to use the seat:

2.1. The backrest can be adjusted in three positions with the button at the backside of the seat. To adjust the height of the chair, go at the back side of the high chair, then press two buttons at both sides of the seat at the same time and push to the desired position.

How to use the footrest:

2.2. To adjust the footrest, press two buttons at both sides of the footrest at the same time and push to the desired position.

How to convert to a swing:

Attention! When changing the high chair to a swing, first set the seat to the lowest position before releasing the safety buckles. Avoid potential safety hazards. Please use the rocking mode function correctly.

2.3. Always use brakes. First, remove the food tray, then adjust the height of the seat at the lowest position.

2.4. After that, unlock the safety buckles connecting the front foot tube to the frame. Finally, press the button, that is located on the base and under the seat, to adjust the seat to the rocking mode position.

2.5. The swing is completed.

2.6. How to fold:

-Press both buttons, that are located at the backside of the high chair, on left and right and then slide to folding the high chair.

1. Οδηγίες Συναρμολόγησης

1.1. Τοποθετήστε τα πλαίσια βάσης στο σκελετό του καθίσματος. Βεβαιωθείτε ότι η καμπύλη πλευρά κάθε πλαισίου βάσης είναι στραμμένη προς τα έξω κατά την εγκατάσταση. Πατήστε και τα δύο κουμπιά αριστερά και δεξιά και μετά σύρετε για να ανοίξετε το καρεκλάκι φαγητού.

-Τοποθετήστε τη ζώνη ασφαλείας 5 σημείων στις υποδοχές του καλύμματος PU και στη συνέχεια τοποθετήστε το κάλυμμα στο κάθισμα και τοποθετήστε τις ζώνες στις υποδοχές του καθίσματος.

1.2. Τοποθετήστε τους 2 τροχούς στη βάση και στη συνέχεια, το δίσκο φαγητού, ο οποίος έχει 2 κουμπιά (αριστερά και δεξιά) στη κάτω πλευρά του. Ο δίσκος μπορεί να ρυθμιστεί σε τρεις θέσεις.

1.3. Το καρεκλάκι φαγητού είναι ολοκληρωμένο.

2. Οδηγίες χρήσεως

Πως να ρυθμίσετε το κάθισμα:

2.1. Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σε τρεις θέσεις με το κουμπί στην πίσω πλευρά του. Για να ρυθμίσετε το ύψος της καρέκλας, πηγαίνετε στην πίσω πλευρά της καρέκλας, πατήστε ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά και στις δύο πλευρές του καθίσματος και τοποθετήστε στην επιθυμητή θέση.

Πως να ρυθμίσετε το υποπόδιο:

2.2. Για να ρυθμίσετε το υποπόδιο, πατήστε τα δύο κουμπιά και στις δύο πλευρές του υποπόδιου ταυτόχρονα και ρυθμίστε στην επιθυμητή θέση.

Πώς να μετατρέψετε σε κούνια:

Προσοχή! Όταν αλλάζετε το καρεκλάκι φαγητού σε κούνια, ρυθμίστε πρώτα το κάθισμα στη χαμηλότερη θέση πριν απελευθερώσετε τις ασφάλειες. Αποφύγετε πιθανούς κινδύνους για την ασφάλεια. Χρησιμοποιήστε σωστά τη λειτουργία κούνιας.

2.3. Να χρησιμοποιείτε πάντα φρένα! Αρχικά, αφαιρέστε το δίσκο φαγητού και, στη συνέχεια, ρυθμίστε το ύψος του καθίσματος στη χαμηλότερη θέση.

2.4. Μετά από αυτό, ξεκλειδώστε τις ασφάλειες που συνδέουν τον μπροστινό σωλήνα ποδιών με το σκελετό. Τέλος, πατήστε το κουμπί, που βρίσκεται στη βάση και κάτω από το κάθισμα, για να προσαρμόσετε το κάθισμα στη θέση λικνίσματος.

2.5. Η κούνια ολοκληρώθηκε.

2.6. Πώς να διπλώσετε τη καρέκλα φαγητού:

-Πατήστε και τα δύο κουμπιά αριστερά και δεξιά, στο πίσω μέρος της καρέκλας και μετά σύρετε για να διπλώσετε το καρεκλάκι φαγητού, όπως φαίνεται στην εικόνα.

1. Инструкции за сглобяване

1.1. Поставете основните рамки в рамката на седалката. Уверете се, че извитата страна на всяка основна рамка е обърната навън, когато е инсталирана. Натиснете двата бутона отляво и отдясно и след това плъзнете, за да отворите столчето за хранене.

- Поставете предпазния колан в слотовете на PU капака и след това поставете капака върху седалката и поставете коланите в слотовете на седалката.

1.2. Поставете 2 колела и след това тавата за храна, която има 2 бутона под нея от двете страни. Тавата може да се регулира на три позиции.

1.3. Столчето за хранене е готово.

2. Указания за употреба

Как да използвате седалката:

2.1. Облегалката може да се регулира в три позиции с бутон в задната част на седалката. За да регулирате височината на столчето, отидете от задната страна на столчето, след това натиснете два бутона от двете страни на седалката едновременно и натиснете до желаната позиция.

Как да използвате поставката за крака:

2.2. За да регулирате поставката за крака, натиснете два бутона от двете страни на поставката за крака едновременно и натиснете до желаната позиция.

Как да се превърне в люлка:

внимание! Когато сменяте детското столче на люлка, първо поставете седалката в най-ниската позиция, преди да освободите предпазните катарамите. Избягвайте потенциални опасности за безопасността. Моля, използвайте правилно функцията за режим на люлеене.

2.3. Винаги използвайте спирачки. Първо извадете таблата за храна, след това регулирайте височината на седалката в най-ниската позиция.

2.4. След това отключете предпазните ключалки, свързващи предната тръба на крака към рамката. Накрая натиснете бутон, който се намира на основата и под седалката, за да настроите седалката в положение на режим на люлеене.

2.5. Люлката е завършена.

2.6. Как да сгънете:

-Натиснете двата бутона, които се намират отзад на столчето за хранене, отляво и отдясно и след това плъзнете, за да сгънете столчето.

1. Упутство за монтажу

1.1. Уметните оквири базе у оквир седишта. Уверите се да је закривљена страна сваког основног оквира окренута ка споља када је инсталиран. Притисните оба дугмета лево и десно, а затим повуците да отворите високу столицу.

-Убаците сигурносни појас у прорезе ПУ поклопаца, а затим поставите поклопац на седиште и уметните појасеве у прорезе седишта.

1.2. Уметните 2 точка, а затим, послужавник за храну, који има 2 дугмета испод себе са обе стране. Посуда се може подесити у три положаја.

1.3. Висока столица је готова.

2. Упутства за употребу

Како користити седиште:

2.1. Наслон се може подесити у три положаја помоћу дугмета на задњој страни седишта. Да бисте подесили висину столице, идите на задњу страну високе столице, а затим притисните два дугмета са обе стране седишта истовремено и притисните до жељеног положаја.

Како користити ослонац за ноге:

2.2. Да бисте подесили ослонац за ноге, истовремено притисните два дугмета са обе стране ослонаца за ноге и притисните га до жељеног положаја.

Како се претворити у љуљашку:

Пажња! Када мењате столицу за љуљање, прво поставите седиште у најнижи положај пре него што отпустите сигурносне копче. Избегавајте потенцијалне безбедносне опасности. Молимо вас да правилно користите функцију режима љуљања.

2.3. Увек користите кочнице. Прво уклоните посуду за храну, а затим подесите висину седишта на најнижи положај.

2.4. Након тога, откључајте сигурносне копче које повезују предњу цев стопала са оквиром. На крају, притисните дугме, које се налази на бази и испод седишта, да подесите седиште у положај режима љуљања.

2.5. Замах је завршен.

2.6. Како преклапати:

-Притисните оба дугмета, која се налазе на задњој страни високе столице, са леве и десне стране, а затим клизните да преклопите столицу.

- Seat pad - Wipe clean with wet cloth and let dry. Removable chair pad.
- Tray: Wipe clean with a soft, clean cloth and mild soap.
- Frame – Wipe clean with soft, clean cloth and mild soap.
- Restraints System – Wipe clean with wet cloth and let dry.
- Do not wash, do not bleach, do not dry in a tumble dryer, do not iron.
- Cover: 100% PU, Filling: 100% Polyester

EN

- Κάλυμμα καθίσματος - Σκουπίστε με βρεγμένο πανί και στεγνώστε. Αφαιρούμενο κάλυμμα.
- Δίσκος φαγητού: Σκουπίστε με ένα μαλακό, καθαρό πανί και ήπιο σαπούνι.
- Σκελετός - Σκουπίστε με μαλακό, καθαρό πανί και ήπιο σαπούνι.
- Σύστημα πρόσδεσης - Σκουπίστε με υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει.
- Μην πλένετε, μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήριο, δεν σιδερώνετε.
- Κάλυμμα: 100% PU, Εσωτερικό: 100% Πολυεστέρας

GR

- Подложка за седалка - Избършете с мокра кърпа и оставете да изсъхне. Подвижна подложка за стол.
- Тава: Избършете с мека, чиста кърпа и мек сапун.
- Рамка – Почистете с мека, чиста кърпа и мек сапун.
- Система за задържане – Почистете с мокра кърпа и оставете да изсъхне.
- Не перете, не избелвайте, не сушете в сушилна, не гладете.
- Капак: 100% PU, Пълнеж: 100% полиестер

BG

- Подлога седишта - Обришите влажном крпом и оставите да се осуши. Подлога за столицу која се може уклонити.
- Посуда: Обришите меком, чистом крпом и благим сапуном.
- Оквир – Обришите меком, чистом крпом и благим сапуном.
- Систем за задржавање – Обришите мокром крпом и оставите да се осуши.
- Не перите, не белјите, не сушите у машини за сушење веша, не пеглајте.
- Поклопац: 100% ПУ, пуњење: 100% полиестер

RS





Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα προϊόντα Bebe Stars



See also:

Discover the new
Soft Toys that will improve
your baby's sleep.

Scan here to see all products
or ask your retail shop.

Δείτε ακόμη:

Ανακαλύψτε τα νέα παιχνίδια
που θα βελτιώσουν τον ύπνο
του μωρού σας.

Σαρώστε εδώ για να δείτε
τα προϊόντα ή
ρωτήστε το κατάστημα.

SCAN ME



FOLLOW US

 bebestarsbygilis

 @bebe.stars

 bebestarsbygilis

ADDRESS

G. Gkilis & SIA OE
2nd Km N. Moudania-Sithonia Str.
PO: 63200 N. Moudania Greece
T.: +3023730-23585
www.bebestars.gr